



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 15]

नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 12, 2003 (चैत्र 22, 1925)

No. 15]

NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 12, 2003 (CHAITRA 22, 1925)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## भाग IV

## [PART IV]

गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी संस्थाओं के विज्ञापन और सूचनाएं सम्मिलित हैं

[Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies.]

## नाम परिवर्तन

मैं, अब तक श्रीमती शशि लता भट्टाचार्य के नाम से ज्ञात, सुपुत्री श्री भोला नाथ कार्यालय उच्चीकृत प्राथमिक स्वास्थ्य केन्द्र मलिहाबाद, लखनऊ में स्वास्थ्य निरीक्षका के पद पर कार्यरत निवासी वर्तमान पता प्राथमिक स्वास्थ्य केन्द्र कहला, मलिहाबाद, लखनऊ ने अपना नाम बदल लिया है और इसके पश्चात् मेरा नाम शशि लता होगा।

प्रमाणित किया जाता है कि मैंने इस बारे में अन्य कानूनी शर्तों को पूरा कर लिया है।

श्रीमती शशि लता भट्टाचार्य  
हस्ताक्षर (वर्तमान पुराने नाम के अनुसार)

## NOTICE

NO LEGAL RESPONSIBILITY IS ACCEPTED FOR THE PUBLICATION OF ADVERTISEMENTS/PUBLIC NOTICES IN THIS PART OF THE GAZETTE OF INDIA. PERSONS NOTIFYING THE ADVERTISEMENTS/PUBLIC NOTICES WILL REMAIN SOLELY RESPONSIBLE FOR THE LEGAL CONSEQUENCES AND ALSO FOR ANY OTHER MISREPRESENTATION ETC.

BY ORDER

*Controller of Publication*

## CHANGE OF NAMES

I, hitherto to know as BHUPENDER SINGH son of Sh. MAHENDEER SINGH SEHRAWAT employed as Pilot in the INDIAN AIR FORCE residing at Air Force Station Leh have changed my name and shall hereafter to know as BHUPENDER SINGH SEHRAWAT.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

BHUPENDER SINGH

[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as SURAJ MAL S/o Shri RAMESHWAR DAYAL Employed as Photographer in the National Museum, Janpath, New Delhi-110011 residing at 17/120, Gali No. 3, New Defence Colony, Murad Nagar (Ghaziabad), U. P.-201206 have changed my name and shall hereafter be known as SURYA PRAKASH DEV.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

SURAJ MAL  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as RAGHUBIR SINGH Son of Shri NAVAL SINGH employed as Head Constable in the 49 Bn C.R.P.F. J.A.K.P. Line Chhani Himmat Jammu residing at Vill Dawali P.O. Dawali Distt-Agra (U.P.) have changed my name and shall hereafter be known as RAGHUBIR SINGH BHAL.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

RAGHUBIR SINGH  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as SANGEETA AGGARWAL D/o Shri MAHESH KUMAR AGGARWAL residing at L-141, Shastri Nagar, Delhi-110052, have changed my name and shall hereafter be known as BHARTI.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

SANGEETA AGGARWAL  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as M. K. BALMIKI son of Sh. KHACHERU LAL employed as Permanent Mazdoor (RM) in the Mahanagar Telephone Nigam Ltd, Delhi residing at 11/219, Dakshinpuri, N. Delhi-110062 have changed my name and shall hereafter be known as MANOJ KUMAR.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

M. K. BALMIKI  
[Signature (In existing old name)]

I, hitherto known as SHAILENDRA son of Shri G. D. PREMY residing at House No. 312, Sector 8, RK Puram, New Delhi-110022 have changed my name and shall hereafter be known as SHAILENDRA DUTT.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

SHAILENDRA  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as SHANKAREPPA @ SHANKAR S/o Shri GANGARAM LAMANI unemployed person residing at Sameerwadi. Tq : Mudhol. Distt. Bagalakot (Karnataka) have changed my name and shall hereafter be known as SHANKAR GANGARAM NAIK.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

SHANKAREPPA @SHANKAR  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as RAM PRASAD S/o Shri DURGA PRASAD employed as Safaiwala Under S.S.E./TRS/MCA. Control of SR/DEE (TRS)/TPKR in the Kharagpur Division of South Eastern Railway residing at Block No. E/I Unit No. 2, at Mecheda Railway Colony, P.O.-Mecheda, Distt-Midnapur(E) have changed my name and shall hereafter be known as RAM PRASAD HELA.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

RAM PRASAD  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as DHANWATI daughter of Shri GULAB SINGH and wife of Shri VIJAY SINGH CHAUHAN residing at WZ 407-A, Basai Dara Pur, New Delhi-110015 have changed my name and shall hereafter be known as VANDANA CHAUHAN.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

DHANWATI  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as VIJAY SINGH son of Shri ATAR SINGH employed as Assistant in the Ministry of External Affairs, New Delhi residing at WZ 407-A, Basai Dara Pur, New Delhi-110015 have changed my name and shall hereafter be known as VIJAY SINGH CHAUHAN.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

VIJAY SINGH  
[Signature (in existing old name)]

I; hitherto known as ANNIE BROWN wife of Mr. ROBERT IGNATIUS employed as Sister Incharge POT in the Safdarjung Hospital New Delhi residing at N-215 New Nurses Hostel Safdarjung Hospital New Delhi have changed my name and shall hereafter be known as ANNIE ROBERT.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

ANNIE BROWN  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as JAYASHRI PATIL, daughter of GOUDAPPAGOURA PATIL Employed as Executive Trainee in the Aircraft Research and Design Centre, HAL Bangalore-37. Residing at #51, Sriram Nagar 4th main, Mahalaxmiapuram Bangalore-86 have changed my name and shall hereafter be known as JAYASHREE PATIL.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

JAYASHRI PATIL  
[Signature (in existing old name)]

I, hitherto known as MEMA BANERJEE daughter of Shri PRODYOT KUMAR BANERJEE Residing at H-Block S-7, Saket, N. Delhi have changed my name and shall hereafter be known as ADARIKA BANERJEE.

It is certified that I have complied with other legal requirements in this connection.

MEMA BANERJEE  
[Signature (in existing old name)]

I, HANS KUMAR son of Late Sh. DEV RAJ resident of AB-5, Mianwali Nagar New Delhi-110087 do hereby declare that my Daughter Kr. Keerti aged 13 Years has been adopted by Shri Ashok Kumar son of Late Sh. Punnu Ram resident of House No. 7, Nangloi Extension-2, Delhi-110041 vide Sub. Registrar-HH-3038 115-117, Registration No. 48304 dated 12-07-1996.

HANS KUMAR  
(Signature of Natural Guardian)

I, ASHOK KUMAR son of Late Sh. PUNNU RAM Employed Govt Service in the Deputy Commissioner S/West Office resident of House No. 7, Nangloi Extension Delhi-41 do hereby solemnly affirm and declare that I have adopted Kr. Keerti. As stated above with effect from 12-07-1996.

ASHOK KUMAR  
(Signature of Adopting Guardian)

COMPLEX STEELS PRIVATE LIMITED  
Regd. Off. A-118, Wazirpur Industrial Area, Delhi-52

Notice is hereby given for general information that the members of the company at an EGM held at its Registered office on Friday, 28.2.2003 passed by way of Special Resolu-

tion that the company be wound up voluntarily as Creditor's Winding up u/s 484 and the Liquidator appointed by the Creditors will be the Liquidator of the company u/s 490 of the Companies Act, 1956 to finalise the affairs of the company.

Place : Delhi  
Date : 4th March 2003

HEM CHANDRA PANDEY  
Liquidator

#### FORM NO. 151

[See Rule 315]

#### Creditor's Voluntary Winding up

Notice of appointment of Liquidator pursuant to Section 516

Name of the Company	:	Complex Steels Private Limited
Nature of Business	:	Manufacturing & Trading of Alloy Steel
Address of Registered office	:	A-118, Wazirpur Industrial Area, Delhi-110052
Name & Address of the Liquidator	:	Shri Hem Chandra Pandey, H-49, Shakarpur, Delhi-110092
Date of Appointment	:	28th February, 2003
By whom appointed	:	Creditors in their meeting

HEM CHANDRA PANDEY  
Liquidator

#### FORM NO. 155

[See Rule 329]

#### COMPANIES ACT, 1956

#### Members' Voluntary Winding-up

Name of Company : SUGANDH BUILD-CAP PVT. LTD.

#### Notice convening final meeting

Notice is hereby given in pursuance of section 497 that a General meeting of the members of the above named company will be held at 26, Sardar Patel Road, New Delhi-110021 on the 5th day of May, 2003 at 10 O'clock in the morning for the purpose of having an account laid before the company dispose of and of hearing any explanation that may be given by the liquidator and also of determining by a special resolution of the company, the manner in which the books, accounts and documents of the company and of the liquidator shall be disposed of.

Dated the 25th day of March, 2003

R. K. KAPOOR  
Liquidator

## दी दिल्ली स्टॉक एक्सचेन्ज एसोसिएशन लिमिटेड

पंजीकृत कार्यालय: डीएसई हाउस, 3/1, आसफ अली रोड, नई दिल्ली-110 002

दिल्ली स्टॉक एक्सचेन्ज एसोसिएशन लिमिटेड की उपविधि में संशोधन के तहत नई उपविधि संख्या 277क, 278क और 278 ख जोड़कर और वर्तमान उपविधि संख्या 278(क) में संशोधन तथा नई उपविधि संख्या 282क जोड़कर और वर्तमान उपविधि 290(क) में संशोधन को भारतीय प्रतिभूति और विनियम बोर्ड ने अपने पत्र संख्या क्रमशः एसएमडी/एसईएडी/डीएसई/5212/03 दिनांक 11 मार्च, 2003 तथा एसएमडी/डीएसई/3227/03 दिनांक 7 फरवरी, 2003 के माध्यम से विधिवत् अनुमोदित कर दिया है।

### 277क स्थगन

मध्यस्थ (मध्यस्थों) द्वारा स्थगन, यदि कोई हो, केवल विशिष्ट मामलों में ही प्रदान किया जायेगा, और वह भी वास्तविक कारणों हेतु-इन कारणों का लिखित रिकार्ड भी रखा जायेगा।

### 278(क) माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) को पूरा किये जाने का समय

मध्यस्थ (मध्यस्थों) आम तौर पर माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) अवार्ड, मामले को दर्ज किये जाने की तारीख से 3 महीनों की अवधि के भीतर देगा।

### 278क अवधि बढ़ाये जाने का अनुरोध

अवार्ड देने में लिये गये समय को, प्रबंध निदेशक अथवा संबद्ध प्राधिकारी द्वारा, जैसी भी स्थिति हो, किसी भी पार्टी या मध्यस्थ (मध्यस्थों)द्वारा, अवेदन के माध्यम से, 3 बार से आगे नहीं बढ़ाया जा सकता।

उपर्युक्त रीति से, अवधि बढ़ाये जाने के बाबजूद भी, मध्यस्थ (मध्यस्थों), माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) अवार्ड मामले को दर्ज किये जाने की तारीख से छह महीनों की अवधि के भीतर देगा, अर्थात् अवार्ड की समयावधि को अधिकतम तीन महीनों की अवधि तक बढ़ाया जा सकता है।

### 278ख मामले को दर्ज किये जाने की तारीख

इन उप-विधियों के प्रयोजनों के लिए, मध्यस्थ (मध्यस्थों) द्वारा किसी मामले को दर्ज किये जाने की तारीख वह समझी जायेगी, जिस तारीख को मध्यस्थ (मध्यस्थों) ने पहली सुनवाई की हो।

### 282क: अवार्ड लागू करना

- अवार्ड प्राप्त होने पर एक्सचेन्ज अवार्ड की राशि को, जिस सदस्य के विरुद्ध अवार्ड दिया गया है उसकी जमानत की राशि या उसकी किन्हीं अन्य राशियों में से नामे लिखेगा और ऐसी राशि को एक अलग खाते में रखेगा तथा ऐसे सदस्य से इस बात

की पुष्टि प्राप्त करेगा कि उसने माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) और समझौता अधिनियम, 1996 की धारा 34 के अंतर्गत अवार्ड के विरुद्ध अपील दायर नहीं की है।

- संबंधित सदस्य से इस बात की पुष्टि प्राप्त हो जाने पर कि उसने माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) और समझौता अधिनियम, 1996 की धारा 34 के अंतर्गत निर्धारित समय के भीतर कोई अपील दायर नहीं की है, एक्सचेन्ज अवार्डों को भुगतान कर देगा।
- यदि माध्यस्थम् (आर्बिट्रेशन) और समझौता अधिनियम, 1996 की धारा 34 के अंतर्गत अपील की गयी हो और वह निर्णयाधीन हो तो इस प्रकार अलग खाते में रखी गयी राशि का भुगतान अवार्डों को न्यायालय के आदेशों के अनुसार किया जायेगा।
- अवार्ड की राशि को नामे लिखते समय एक्सचेन्ज अवार्डों को यह सूचित करेगा कि यदि न्यायालय द्वारा अवार्ड में संशोधन किया जाता है तो ऐसी स्थिति में ब्याज, कारोबार आदि की होने वाली हानि के लिए एक्सचेन्ज उत्तरदायी नहीं होगा, जिसमें यह भी उल्लेख किया जायेगा कि यदि अवार्डों को इसके बाद भी ब्याज की कोई और राशि देय होगी, उदाहरण के लिए सदस्य के खाते को नामे लिखने की तारीख से अवार्ड की राशि का अवार्डों को भुगतान किये जाने की तारीख तक देय ब्याज की राशि, तो वह संबंधित सदस्य से बसूल की जानी होगी और इस संबंध में एक्सचेन्ज उत्तरदायी नहीं होगा।

### 290(क) अर्नुपालन न किये जाने के परिणाम

यदि कोई सदस्य जो अवार्ड में एक पार्टी हो, अवार्ड के निर्णय का पालन नहीं करता है तो एक्सचेन्ज उपनियम 282-क के प्रावधान के अनुसार अवार्ड को लागू कर देगा। दूसरी पार्टी ऐसा न किये जाने के कारण, अनिर्णीत विवाद अथवा क्षतिपूर्ति या मुआवजे की राशि के लिए बाद के निपटारे के लिए अवार्ड पर कारबाई करने के लिए मामले को फिर से भी उठा सकती है। इसके अतिरिक्त चूक करने वाले सदस्य को दंडित करने की कारबाई के रूप में निदेशक बोर्ड द्वारा उसे निष्कासित किया जा सकता है।

कृते दी दिल्ली स्टॉक एक्सचेन्ज एसोसिएशन लिंग  
आर. सी. हसीजा  
कम्पनी सचिव

## THE DELHI STOCK EXCHANGE ASSOCIATION LTD.

Regd. Office: DSE House, 3/1, Asaf Ali Road, New Delhi-110 002

Amendment in the Bye-laws of The Delhi Stock Exchange Association Ltd. by insertion of new Bye-laws No. 277A, 278A and 278B and amendment in existing Bye-law No. 278(a) and insertion of New Bye-law No. 282A and amendment in existing Bye-law No. 290(a) duly approved by Securities and Exchange Board of India vide their letter No. SMD/SEAD/DSE/5212/03 dated 11th March, 2003 and SMD/DSE/3227/03 dated 7th February, 2003 respectively.

### **277A: Adjournment**

Adjournment if any, shall be granted by the arbitrator(s) only in exceptional cases for bona fide reasons to be recorded in writing.

### **278(a): Time for completion of Arbitration**

The arbitrator(s) shall make the arbitral award normally within 3 months from the date of entering upon the reference.

### **278A: Request for extension**

The time taken to make the award may not be extended beyond 3 times, by the Managing Director or Relevant Authority on an application by either of the parties or the arbitrator(s) as the case may be.

Notwithstanding the extensions granted in the above manner, the arbitrator(s) shall make the arbitral award within a period of six months from the date of entering into reference i.e. extension of time can be for a maximum period of three months.

### **278B: Date of Entering Reference**

For the purposes of these bye laws, the arbitrator(s) shall be deemed to have entered upon a reference on the date on which the arbitrator(s) has held the first hearing.

### **282A: Implementation of Award**

- (1) The Exchange shall, on receipt of the award, debit the amount of the award from the security deposit or any other monies of the member against whom the award has been made and keep the amount in a separate account and seek confirmation from such member that he has not filed appeal against the award

under section 34 of the Arbitration and Conciliation Act, 1996.

- (2) On confirmation received from the concerned member that he has not filed any appeal within the time stipulated under section 34 of the Arbitration and Conciliation Act, 1996 the Exchange shall make the payment to the awardee.
- (3) If an appeal is filed against the award under section 34 of the Arbitration and Conciliation Act, 1996 and the same is pending, the amount so kept in the separate account shall be paid to the awardee in accordance with the orders of the court.
- (4) At the time of debiting the award amount, the Exchange shall inform the awardee that the Exchange will not be liable for loss of interest, business etc., in case the award is modified by the Court, indicating that if any amount of interest is still payable to the awardee e.g. from the date of debiting the member's account till the date of payment of the award amount to the awardee, the same shall be recoverable from the concerned member and the Exchange shall not be liable in this regard.

### **290(a): Consequence of non-compliance**

Where a member who is a party to arbitration fails to comply with the arbitral award, the Exchange shall implement the award as per the provision of bye-law 282A. The other party may also make a fresh reference to further award for determining the dispute outstanding or the amount of damages or compensation payable by reason of such failure. Furthermore, the member in default may be penalised by way of expulsion by the Board of Directors.

For The Delhi Stock Exchange Association Ltd.

R. C. Hasija

R. C. Hasija  
Company Secretary